

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 7 (1920)
Rubrik: Umschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

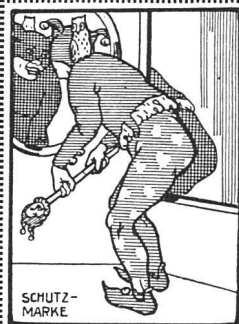
Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UMSCHAU

Georg Metzendorf, Kleinwohnungsbau-ten und Siedlungen. Verlagsanstalt Alexander Koch, Darmstadt, Preis brosch. Fr. 16.—, geb. Fr. 19.50. Von Metzendorf ist vor Jahren im selben Verlag eine Publikation über die Gartenstadt „Margarethen-Höhe“ erschienen. Das vorliegende Werk bietet eine Fortsetzung, da darin nun die Anlage in einem bedeutend erweiterten Umfang und außerdem noch die Gartenstadt „Hüttenau“ bei Blankenstein in der Ausführung und eine Reihe von Siedlungs-Projekten gezeigt werden. Das Buch erstattet Bericht über eine fruchtbare Tätigkeit von mehr als 12 Jahren im Siedlungsbau. Es bietet besonderes Interesse, in diesem Werdeprozeß die innere Wandlung des Architekten selbst zu verfolgen, und zwar sowohl in der Gelände-Aufteilung,

in der Schaffung von Baukomplexen, wie in der Durchbildung der einzelnen Häusertypen. Das stark ansteigende Gelände im ersten Bauabschnitt der Margarethen-Höhe bei Essen bedingte eine Führung der Straßen in Kurven und brachte am Brückenkopf und in der Flucht der Steilenstraße eine malerische Wirkung im Sinn der bergischen Bauart mit den Giebelhäusern. Aber wie der Architekt mit der Kurve die erste Terrasse gewonnen hat, sucht er nach einer regelmäßigen Aufteilung und Straßenführung im Sinn der ruhig bemessenen Straßenschilder des 18. Jahrhunderts. Der Gesamtplan mit der Notierung der Höhenkurven in Rot gibt hierüber willkommenen Aufschluß. Er zeigt des fernern, wie der Architekt die Verkehrsstraße in 22 m Breite mit Trambahn in einem Bogen an



SCHUTZ-
MARKE

ALFR. GIESBRECHT / BERN

NACHFOLGER VON GEBR. GIESBRECHT

SPIEGELFABRIKATION

GLASSCHLEIFEREI

MÖBELGLASEREI

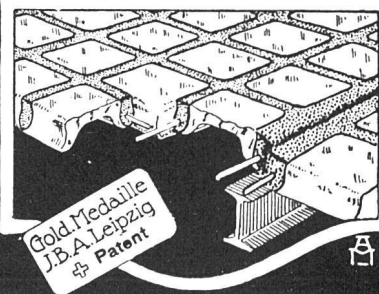
GEGRÜNDET 1884 / TELEPHON 18.97 / HELVETIASTR. 17

URECH & HÄGI, ZOFINGEN

MÖBEL- U. POLSTERGESTELL-FABRIK

GEGRÜNDET 1890

GLAS-EISEN-BETON



Gold-Medaille
J.B.A. Leipzig
Patent

SYSTEM KEPPLER

Für Fußböden Dächer & Wände

Große Tragfähigkeit. Billig in der Herstellung.
Minimale Unterhaltungskosten. Feuersicher
Leicht zu reinigen. Kein Anstrich nötig.

Vertreter:

Rob. Loofer, Zürich 4
Badenerstrasse 41.

der Peripherie emporführt und damit im Kern der Siedlung ruhige Plätze und geschlossene Anlagen für die Kirche, für das Schulgebäude und für den Markt erlangt. Der Marktplatz sei in einer Illustrationsprobe vorgeführt, in der Gesamtansicht von oben auf die Hallen im Umkreis und auf den Brunnen als dem Mittelpunkt. Es seien die flan-

kierenden Dominanten, das Konsum-Haus und der Gasthof einzeln wiedergegeben, das letztere Gebäude in einer zentralen Aufnahme, um die Einordnung des Brunnens in seiner Masse im Geviert des Platzes und vor der Fassade zeigen zu können. Der Leser kennt den Metzendorf-Typ wohl von der Darmstädter Ausstellung her von

A. & R. Wiedemar, Bern
Spezialfabrik für Kassen- und Tresor-Bau

Bestbewährte Systeme, moderne Einrichtungen

Gegr. 1862 / **Goldene Medaille S. L. A. B. 1914** / Gegr. 1862

Fridolin Müllers Söhne, Glarus

Telegramm-Adresse: Müllersöhne

..... Telephon 1.57

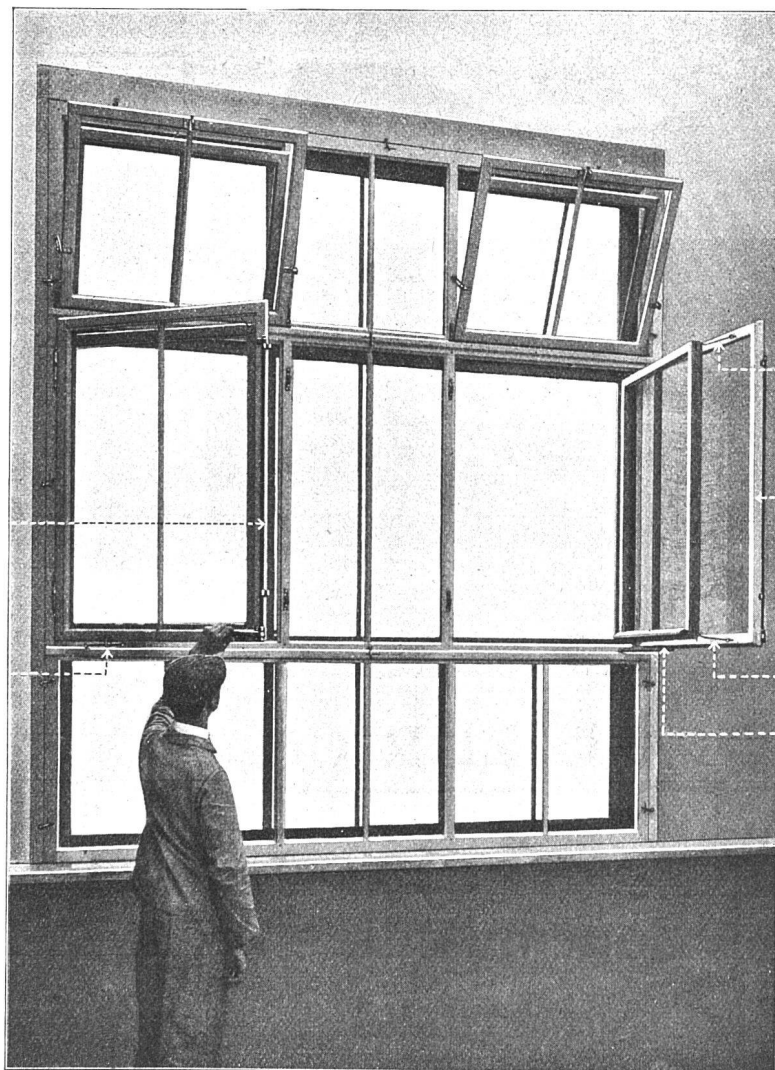
Fensterfabrik

Postcheck- und Girokonto IX a 38

❖
 Spezialität
 in der
 Fabrikation
 moderner
Fabrik-
fenster
 mit
Lüftungs-
flügel

über
 Kopfhöhe
 in
 senkrechter
 Achse
 drehbar

❖
 Zweck-
 mäßige
 Fenster-
 einteilungs-
 skizzen
 jederzeit
 zur
 Verfügung



❖
 Eigene
Verschluss-
beschläge

garantiert
 zuverlässig
 vom
 Fußboden
 aus
 bedienbar
 für

einfache
Fenster
Kasten-
fenster
 und
Doppel-
verglasung



1908 oder von der Weltausstellung in Brüssel oder von der Werkbund-Ausstellung 1914 in Köln. Dieser Typ des kleinen Wohnhauses mit Erdgeschoß, Obergeschoß und mit dem dunklen allseits abgewalmten Satteldach kehrt immer wieder, reicher variiert in den ersten Anlagen, sachlich, fast

uniform in den Bauten, die in den Kriegsjahren entstanden sind. So ist der reizvoll gegliederte Backsteinbau aufgegeben worden. Backsteine fresen Kohle. Die Sparweise im Bauen kommt zum Austrag allenthalben. Die 600 Häuser der Siedlung sind zu $\frac{2}{3}$ Einfamilienhäuser; 3—5 zimmrige Woh-

WARMWASSER- PUMPEN- DAMPF- LUFT- HEIZUNGEN
 ERSTELLT
ALB. SCHERRER, NEUNKIRCH (SCHAFFH.)

Eine rationelle Beleuchtung
 erzielt man durch die patentierten Reflektoren

HOLOPHANE

50% Stromersparnis

Vermeidung von Blendung und Schatten ✦ Gleichmäßige Beleuchtung

25 kerz. Lampe mit gewöhnl. Reflektor mit Prismen

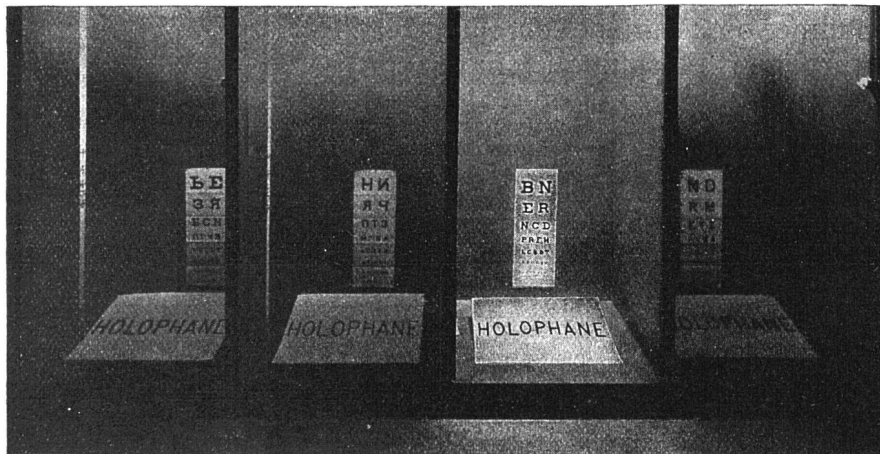
25 kerz. Lampe mit Reflektor in Mattglas

25 kerz. Lampe mit Holophane-Reflektor

25 kerz. alleinstehende Glühlampe



Photographie der Kabinen mit obenstehenden Lichtquellen beleuchtet



Höchste Lichtausbeute

Keine Absorption

Besuchen Sie unsere Demonstrationskabinen und Ausstellungssäle

Durch Elektrizitätswerke und Elektroinstallationsgeschäfte erhältlich

Société anonyme française HOLOPHANE
 Filiale Zürich 1, Hirschengraben 82 Telephon: Hottingen 8.72

nungen mit einem Gemüsegarten sind fast durchwegs anzutreffen. Im Mittelpunkt der Wohnung steht die Wohnküche, geräumig im Ausmaß und stets mit einer Spülküche als Annex. Mit der Zentralheizungs- und Kochanlage werden durch klug ausprobierte Luftführungen auch die oberen Räume temperiert. An Stelle von Kachelöfen hat er solche in Gußeisen durchgeführt. Die äußere Form ist einfach und trägt etwelchen Schmuck, dem Gußeisen gemäß, von Bildhauer Enseling in Essen modelliert. Die Koch-, Heizungs- und Venti-

lationsanlage wird an besondern Schnittzeichnungen demonstriert. Verwaltungstechnisch muß uns die zweite Siedlung, Hüttenau bei Blankenstein a. d. Ruhr, interessieren. Während Mathilden-Höhe durch eine Schenkung, der Margarethe-Krupp-Stiftung, entstanden ist, kam Hüttenau auf genossenschaftlicher Grundlage zustande. Hier haben wir eine halbbäuerliche Siedlung, durchwegs streng durchgebildet in den Straßenzügen und Haustypen. Die Publikation zeigt auch etliche Aufnahmen aus den Innenräumen, die mit Möbeln nach den Ent-

EISENBETON

PROJEKTE, KOSTENVORANSCHLÄGE, BAULEITUNG
BRÜCKEN, RESERVOIRS, DECKEN, FOUNDATIONEN, LEITUNGSMASTEN

J. BOLLIGER & C^{ie} / ZÜRICH 2

TÖDISTRASSE 65 / **INGENIEURBUREAU** / TEL. SELNAU 1263
STATISCHE BERECHNUNGEN VON HOLZ-, STEIN- UND EISENKONSTRUKTIONEN

BAUGESCHÄFT MUESMATT / BERN

Fabrikstrasse 14

ALB. SCHNEIDER & Cie.

TELEPHON 244

Spezial-Geschäft für Zimmerei, Schreinerei und Fenster-Fabrikation

Ausführung von Chalets, innerer und äusserer dekorativer Holzarbeiten, Zimmer-Einrichtungen

Dampfsäge, Holzhandlung

Ad. Schäfer & C^{ie} / Aarau

Unternehmung von Arbeiten in Hoch- und Tiefbau

Eigene Zimmer- und Schreinerwerkstätten

Kunststein-Werkstätte

Steinhauerei



Baubureau für Projektierungen

würfen von Metzendorf ausgestattet sind. Diese Vorsorge ist löblich und nachahmenswert. Wer die Siedlungen aus eigener Anschauung kennt, und wer zudem von Süden her hinzu reist in das an sich schon dunkle Gebiet der Ruhr, der möchte den Häusern oder vielmehr den Menschen mehr Farbe gönnen. Die Putzflächen sind in einem neutralen Grau gehalten, bald heller, bald etwas dunkler, und

darüber sitzen die dunklen schwarzgrauen Pfannendächer — eine Eintönigkeit, die uns darniederdrückt. Der farbigen Ausstattung in den öffentlichen Räumen, der Gasthof als Beispiel, ist Beachtung geschenkt; doch ist die Ornamental-Verzierung schablonenmäßig nichtssagend, und als Hauptschmuck ist ein gerahmtes Bild, groß im Ausmaß, aber arm an innerer Wirkung, hineingehängt



ULR. ADANK
ARCHITEKT
BAUGESCHAFT
 FÜR
HOCH- u. TIEFBAU
 IN
LANGENTHAL
HÄRLE-RUEGLAU.
 PROJEKTIERUNGEN VON
 BAUTEN ALLER ART
 STATISCHE-BERECHNUNG
 UND AUFFÜHRUNG VON
 .ARMIERT. BETON.
 .CHALETBAUTEN.



**SCHWEIZ-
 GESELLSCHAFT FÜR
 HOLZKONSERVIERUNG
 A-G
 ZOFINGEN**

PRO
 PRA

**Imprägnier-
 anstalt
 und Sägerei**


++
Bahnschwellen
 ++
 Spezialhölzer f.
 Bahn-, Brücken- u.
 Wasserbau
 ++
Holzpfaster für
 Werkstätten, Fa-
 brikräume, Straßen,
 Brücken
 ++
**Balken, Bretter
 Pfähle, Latten**
 ++
 Imprägnierung mit
 Teeröl und Triolith
 nach den Vorschrif-
 ten der Schweizer.
 Bundesbahnen

**ETER
 NIT**

Buchstaben
 für Facaden u.
 Schilder, in jeder
 Farbe u. Schriftart

**Ernst
 Hobe
 & Co**

Firmenschilderfabrik
 Birmensdorferstr. 61
 ZÜRICH 4



Schaffer
 Manometer
 K. Schaffer
 Lager und Verkaufsstelle
 von Schaffner & Budenberg
 G.m.b.H.
 Zürich.
 FABRIK ZEICHEN
 kg pro cm²
 N. 3285512

DAMPF-ARMATUREN

worden. Wir erwähnen diese Details mit Vorliebe und gerade in dieser Nummer und bedauern, daß der Schmuck in Farben auch hier — eben als letztes Detail behandelt wurde. Manch einer wird sich nun auf dieses Beispiel berufen und sich so zur Ruhe begeben. Damit ist die Frage für ihn erledigt, aber sie ist nicht gelöst.

Das besprochene Werk ist vom Verlag in der bestbekanntesten Art auf 160 Seiten mit 200 sorgfältig aufgenommenen Abbildungen, 6 Sepiatonbeilagen und 2 Lageplänen ausgestattet worden. Dies und vor allem die Autorität des Architekten im Gebiet des Kleinwohnungsbaues werden dem Werk auch in unserem Lande eine Verbreitung sichern. H. R.



JAKOB BECKERCHUR.
GARTENBAUGESCHAFT=
GARTENTECH. BUREAU.



PATENTE
Hans Stöckelberger
Ingenieur
BASEL

MARMOR-MOSAIKWERKE BALDEGG
bei HOCHDORF

empfehlen **BALDEGGER**
MARMORMOSAIKPLATTEN
hinsichtlich Dauerhaftigkeit und
Formenschönheit unerreicht
Mit andern Marken nicht zu verwechseln

Grösstes, ältestes und besteingerichtetes Unternehmen
Jahresproduktion über 100 Wagenladungen

Gleichzeitig empfehlen wir unsere sanitären Artikel
SCHÜTTSTEINE, WASCHTRÖGE, BADWANNEN,
WASCHRINNEN etc. aus armiertem Marmor mosaik

MARMOR- UND GRANITWERKE
BADEN Gerodetti & Co AARAU
Alle Marmorarbeiten ... Feinere Granitarbeiten



Unsere **elektrischen WÄRME-SPEICHER ÖFEN**
in Kacheln für Wohnhäuser, Säle, etc haben sich während zweier Winterbetriebe vorzüglich bewährt. Elektr. Einbau Pat. Bachmann & Kleiner Oerlikon. Nur Nachtstrom-Akkumulierung zum niedrigsten Tarife. Dauer der Speicherung 15-18 Stunden, ausreichend zur Vollheizung eines jeden Raumes ohne Tagesstromzufuhr. Vorzügliche Referenzen. Ratschläge und Kostenberechnungen bereitwilligst.

FRITZ LANG & Co OFENFABRIK
ZÜRICH 2
SEESTR. 24
TELEPHON SELNAU
* 2683 *